251 - 9/2007

Výtlačok číslo:
Počet listov: 4
Prílohy: 2/2

ZMLUVA O DIELO č.71/2007

uzatvorená v zmysle § 536 až § 565 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v platnom znení

Článok I.
Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ: **TOPOGRAFICKÝ ÚSTAV**
Ružová 8
975 53 BANSKÁ BYSTRICA
Zastúpený: ***plk. Ing. Jaroslav PIROH, PhD.***
riaditeľ Topografického ústavu Banská Bystrica
vybavuje: ***Ľubomír NOVODOMEC***
č. t.: 0960-504 413
fax: 0960-412 587
IČO: 00802697
bankové spojenie: štátna pokladnica
č. ú.: 7000172197/8180
(ďalej len ako „objednávateľ")

1.2 Zhotoviteľ: **VKÚ, akciová spoločnosť**
976 03 HARMANEC 13
zastúpený: ***Ing. Pavol KONTRA, PhD.***
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
vybavuje: ***Ing. Ján FRANKO***
obchodný riaditeľ
č. t.: 048-419 82 59
fax: 048-419 82 91
e-mail: odbyt@vku.sk
IČO: 36047911
IČ DPH: SK2020089302
bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s., pobočka Banská Bystrica
číslo účtu: 1465505353/0200
registrácia: Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica,
Oddiel: Sa, vložka číslo: 668/S
(ďalej len ako „ zhotoviteľ ")

Článok II.
Predmet zmluvy

2.1 Predmetom zmluvy je tlač a dokončujúce polygrafické spracovanie **VOJENSKÝCH MÁP** podľa prílohy 1 tejto zmluvy - polygrafické služby pre potreby topografického zabezpečenia Ozbrojených síl SR
- číselný kód polygrafických prác a služieb podľa „Klasifikácie produkcie" vydanej Štatistickým úradom SR: 22.11.51 (vojenské mapy tlačené), číselný kód colnej nomenklatúry pre účely zákona NR SR č. 289/1995 Z. z. o dani z pridanej hodnoty, v znení neskorších predpisov: 4905.

2.2 Predmet zmluvy v zmysle § 3, ods. 1., zákona NR SR č. 241/2001 Z. z., v znení neskorších predpisov, nie je zaradený do uvedených stupňov utajenia. Predmet tejto zmluvy bude vyhotovený bez stupňa utajenia.

2.3 Objednávateľ dodá zhotoviteľovi k zhotoveniu predmetu zmluvy v prílohe 1 tejto zmluvy v termínoch uvedených v prílohe 1 tejto zmluvy:
2.3.1 digitálne údaje po jednotlivých tlačových podkladoch (podľa počtu farieb, v zmysle prílohy 1) vo formáte *.EPS alebo *.TIFF

2.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že na vlastné náklady a nebezpečenstvo vytlačí a dodá objednávateľovi v zmysle prílohy 1 k tejto zmluve:
2.4.1 vojenskú mapu ICAO:
- 1 mapový list, náklad 500 kusov, zabalené do papiera á 50 kusov, označené štítkom

2.4.2 vojenské mapy JOG:
2.4.2.1 JOG G:
- 1 mapový list, náklad 2500 ks, zabalené do krabice á 250 ks, označené štítkom
- 1 mapový list, náklad 2800 ks, zabalené do krabice á 250 ks, označené štítkom

- 1 mapový list, náklad 3500 ks, zabalené do krabice á 250 ks, označené štítkom
- 1 mapový list, náklad 3500 ks, zabalené do krabice á 250 ks, označené štítkom

2.4.3 vojenské mapy TFC:

2.4.3.1 TFC (L):

- 1 mapový list, náklad 3000 ks, zabalené do krabice á 250 ks, označené štítkom

2.4.3.2 legenda TFC (L):

- 1 legenda, náklad 3000 ks, zabalené do krabice á 250 ks, označené štítkom

2.4.4 Digitálne údaje tlačových podkladov (TP) všetkých mapových listov uvedených v prílohe 1 k tejto zmluve vo form
*.PDF

2.5 Zhotoviteľ nemôže poveriť plnením predmetu zmluvy inú osobu. Všetky tlačiarenské a dokončujúce práce spojené s pln predmetu zmluvy budú vyhotovené v priestoroch zhotoviteľa.

2.7 Nedodržanie záväzku splniť predmet zmluvy v dohodnutom termíne a množstve zhotoviteľom považujú zmluvné strany podstatné porušenie zmluvy (§ 345 ods. 2 Obchodného zákonníka).

2.8 Objednávateľ sa zaväzuje predmet zmluvy vyhotovený v zmysle článku II., bod 2.4., tejto zmluvy od zhotoviteľa prevzia vyhotovenie vykonať zhotoviteľovi úhradu v zmysle článku IV. tejto zmluvy.

Článok III.
Miesto a termín plnenia

3.1 Miestom plnenia je VKÚ, akciová spoločnosť, Harmanec 13.

3.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje splniť predmet zmluvy podľa článku II. bod 2.4, do 30.10.2007

3.3 Termíny plnenia jednotlivých výrobkov vecnej náplne tejto zmluvy sú uvedené v rozpise vecnej náplne v prílohe 1 tejto zmluvy.

3.4 Zmeny vecnej náplne a termínov plnenia sú možné len po vzájomnej dohode zmluvných strán písomnou formou. Návrhy zmenu predkladá tá zmluvná strana, ktorá má potrebu upresnenia.

3.5 Pri preberaní jednotlivých výrobkov predmetu zmluvy v mieste plnenia bude vykonaná kontrola ich úplnosti.

3.6 Kontrola výrobkov predmetu zmluvy bude vykonaná určeným zástupcom objednávateľa.

3.7 Zástupcom objednávateľa na prevzatie predmetu zmluvy a na podpis dodacích listov a preberacích zápisov len pre účely t zmluvy sú stanovení:

- mjr. Ing. Marián ADAMJÁK, č.t.: 0960/412503, 0960/412501, 0960/412500, fax: 0960/412587
- výtlačky máp: Ing. Jozef LAPIN, č.t.: 0960/412525, 0960/412525, 0960/412501, fax.: 0960/412587

3.8 Schválenie signálneho výtlačku vykoná zodpovedný zamestnanec objednávateľa, ktorý sa osobne zúčastní schvaľovania t pri tlačovom stroji u zhotoviteľa.

3.9 Zahájenie tlače a termíny dodania predmetu zmluvy (i čiastočne) je zhotoviteľ povinný oznámiť funkcionárovi uvedeném v bode 3.7. najmenej 3 pracovné dni vopred.

3.10 Zhotoviteľ môže splniť predmet zmluvy (i čiastočne) aj pred termínom uvedeným v prílohe 1 tejto zmluvy.

Článok IV.
Cena a platobné podmienky

4.1 Cena je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpis

4.2 Jednotkové ceny predmetu zmluvy sú uvedené v prílohe 1 tejto zmluvy. Ceny sú stanovené na základe špecifikácie zadania objednávateľom.

4.3 Celkový finančný objem predmetu zmluvy je 969 612,- Sk (slovom: deväťstošesťdesiatdeväťtisícšestodvanásť Sk) vrátane 19 % DPH a sú v ňom zahrnuté všetky náklady zhotoviteľa súvisiace so zhotovením predmetu zmluvy mimo nákladov na dopravu predmetu zmluvy z miesta plnenia.

4.4 Právo na zaplatenie ceny vzniká zhotoviteľovi riadnym splnením jeho záväzku jednotlivých výrobkov, spôsobom a v miest plnenia v súlade s touto zmluvou.

4.5 Po dodaní predmetu zmluvy jednotlivých výrobkov a jeho prevzatí v mieste plnenia vystaví zhotoviteľ daňový doklad a od ho na adresu objednávateľa - v dvoch výtlačkoch. K daňovému dokladu je zhotoviteľ povinný priložiť potvrdený dodací li a preberací zápis podľa článku III. body 3.5.; 3.6.; 3.7.; tejto zmluvy.

4.6 Objednávateľ uhradí oprávnene účtovanú sumu do 21 dní odo dňa obdržania daňového dokladu. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum pripísania zaplatenej sumy na účet zhotoviteľa.

4.7 Objednávateľ je oprávnený vrátiť bez zaplatenia daňový doklad, ktorý neobsahuje všetky uvedené náležitosti alebo je nesprávny a to do dátumu splatnosti. Oprávneným vrátením daňového dokladu prestáva plynúť doba splatnosti. Nová doba splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opraveného daňového dokladu.

Článok V.
Náklady tlače a použitý papier k tlači

Náklady tlače jednotlivých mapových listov sú uvedené v prílohe 1 tejto zmluvy, u každého mapového listu. Všetky výtlačk máp a legendy budú ploché hárky orezané na netto formát.
K tlači bude použitý tento papier: - Tauroofset 100 gr./m^2

Článok VI.
Expedícia výtlačkov máp

6.1 Výtlačky máp (mimo mapy ICAO) budú dodané zabalené v krabici po á 250 ks, označené štítkom. Mapa ICAO bude dodaná zabalená do papiera á 50 ks, označená štítkom.
6.2 Zhotoviteľ vráti objednávateľovi všetky podkladové materiály dodané objednávateľom zhotoviteľovi v článku II., bod 2.3. tejto zmluvy.
6.3 Po vykonaní tlače sa zhotoviteľ zaväzuje bezodkladne dodať objednávateľovi signálny výtlačok signovaný zástupcom zhotoviteľa každého mapového listu uvedeného v prílohe 1 tejto zmluvy.
6.4 Zhotoviteľovi vzniká právo k fakturácii dňom prevzatia objednávateľom.
6.5 Odvoz vyhotovených výrobkov z miesta plnenia vykoná na vlastné náklady zástupca objednávateľa, na základe písomného avíza zhotoviteľa.

Článok VII.
Zmluvné pokuty a sankcie

7.1 V prípade, že zhotoviteľ neobdrží termíny plnenia predmetu zmluvy dohodnuté v prílohe 1 tejto zmluvy, uhradí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného výrobku podľa prílohy 1 tejto zmluvy, za každý deň omeškania.
7.2 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry, uhradí objednávateľ zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.

Článok VIII.
Kontrola kvality, zodpovednosť za vady, záruky a reklamácie

8.1 Zhotoviteľ poskytuje na vyhotovený predmet zmluvy záruku 24 mesiacov od prevzatia objednávateľom. Kontrola kvality sa vykonáva v zmysle prílohy 2 tejto zmluvy.
8.2 Zhotoviteľ pri vojenských mapách TFC a JOG (článok II., bod 2.4, tejto zmluvy) predloží objednávateľovi ku kontrole obsahu farebný tkz. proof výtlačok každej mapy. Zodpovedný zamestnanec objednávateľa do dvoch dní schváli jednotlivé proofy.
8.3 Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má predmet zmluvy v čase jeho odovzdania. Za vady predmetu zmluvy, na ktoré sa vzťahuje záruka za akosť, zodpovedá zhotoviteľ v rozsahu prílohy 2 tejto zmluvy. Zhotoviteľ zodpovedá za vady predmetu zmluvy vzniknuté po čase jeho odovzdania, ak boli spôsobené porušením jeho povinnosti.
8.4 Oznámenie o reklamácii musí obsahovať:
- číslo zmluvy,
- názov a typ reklamovaného výrobku,
- popis vady,
- číslo dodacieho listu.
8.5 Zhotoviteľ sa zaväzuje vyriešiť reklamáciu do 30 dní odo dňa jej uplatnenia.

Článok IX.
Vlastníctvo podkladov a uplatnenie autorského práva

9.1 Zhotoviteľovi v zmysle § 6, § 7, § 8, § 10, zákona č. 618/2003 Z.z. – Autorský zákon, v platnom znení, na vyhotovovaný predmet zmluvy nevzniká autorské právo.
9.2 Zhotoviteľ nesmie obdržané podkladové materiály, údaje a ani ich časti dodané objednávateľom (čl. II., bod 2.3. tejto zmluvy) použiť na iné účely než je predmet zmluvy, nesmie ich poskytnúť žiadnej inej právnickej alebo fyzickej osobe, nesmie ich použiť na vlastné podnikateľské účely a ani na iné účely, nesmie z nich vyhotovovať zálohové kópie a po splnení predmetu zmluvy ich musí vymazať zo svojej databázy.
9.3 Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť, aby jeho zamestnanci zachovali mlčanie o skutočnostiach, s ktorými sa v súvislosti s plnením predmetu zmluvy zoznámia.
9.4 Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť dostatočnú ochranu vytlačených máp predmetu zmluvy voči odcudzeniu a zneužitiu.

Článok X.
Zvláštne ustanovenia

10.1 Objednávateľ je povinný odovzdať zhotoviteľovi digitálne údaje uvedené v článku II., bod 2.3. tejto zmluvy jednotlivých výrobkov uvedených v prílohe 1 tejto zmluvy v termínoch v prílohe 1 tejto zmluvy, najneskôr do 20.11.2007.
10.2 V prípade, že objednávateľ nedodrží termíny uvedené v prílohe 1 tejto zmluvy, zmluvné strany sa dohodli, že termín splnenia predmetu zmluvy sa posúva o skutočnú dobu omeškania objednávateľa, maximálne do 10. decembra 2007.

Článok XI.
Ďalšie ustanovenia

11.1 Pri plnení predmetu zmluvy sa zhotoviteľ zaväzuje plniť pokyny objednávateľa, pokiaľ sú v súlade s touto zmluvou, alebo v súlade s prílohami tejto zmluvy.

11.2 Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonávať iba formou obojstrannej písomnej dohody zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

11.3 Ak nie je v tejto zmluvy uvedené inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce, ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi SR.

11.4 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu zástupcami obidvoch zmluvných strán.

11.5 Zmluva je vyhotovená v dvoch výtlačkoch. Jeden výtlačok obdrží zhotoviteľ, jeden výtlačok obdrží objednávateľ.

11.6 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú 2 prílohy:
- príloha 1 – rozpis vecnej náplne, termíny dodania podkladov od objednávateľa, špecifikácia jednotlivých máp, ceny jednotlivých máp, celková cena predmetu zmluvy – 1 list,
- príloha 2 – podmienky pre zavedenie mapového výrobku do zásobovania – 1 list

V Harmanci, dňa: 19. septembra 2007

VKÚ, akciová spoločnosť
976 03 HARMANEC 13

.....
Za zhotoviteľa
Ing. Pavol KONTRA, PhD.
predseda predstavenstva
generálny riaditeľ akciovej spoločnosti

V Banskej Bystrici, dňa: 25. septembra 2007

.....
Za objednávateľa
plk. Ing. Jaroslav PIROH, PhD.
riaditeľ Topografického ústavu

Príloha č.

Výtlačok č.:

ROZPIS VECNEJ NÁPLNE, TERMÍNY DODANIA PODKLADOV OD OBJEDNÁVATEĽA, ŠPECIFIKÁCIA JEDNOTLIVÝCH MÁP, CENY JEDNITLIVÝCH MÁP, CELKOVÁ CENA PREDMETU ZMLUVY

Názov mapy	Termín dodania digitálnych údajov objednávateľo	ŠPECIFIKÁCIA							CENA		
		číslo Klasifikácie Produkcie	HS/CN	Farebnosť počet na hárku	Formát netto v cm	Počet kusov	Balenie	Termín vyhotovenia	ZMLUVNÁ CENA bez DPH	DPH 19%	ZMLUVNÁ CENA s 19%DPH
I. MAPY ICAO, JOG G, JOG A, TFC(L), LEGENDA TFC (L)											
ICAO	05.10.2007	22.11.51	4 905	12+0 1 list na TH	100 x 74	500	á 50 ks do papiera	30.10.2007	60 000	11 400	71 400
JOG G	05.10.2007	22.11.51	4 905	8+0 1 list na TH	74 x 56	2 500	á 250 ks do krabice	30.10.2007	135 000	25 650	160 650
JOG G	05.10.2007	22.11.51	4 905	8+0 1 list na TH	74 x 56	2 800	á 250 ks do krabice	30.10.2007	142 800	27 132	169 932
JOG A	05.10.2007	22.11.51	4 905	8+0 1 list na TH	74 x 56	3 500	á 250 ks do krabice	30.10.2007	147 000	27 930	174 930
JOG A	05.10.2007	22.11.51	4 905	8+0 1 list na TH	74 x 56	3 500	á 250 ks do krabice	30.10.2007	147 000	27 930	174 930
TFCL	05.10.2007	22.11.51	4 905	9+0 1 list na TH	74 x 56	3 000	á 250 ks do krabice	30.10.2007	138 000	26 220	164 220
LEGENDA TFCL	05.10.2007	22.11.51	4 905	4x na TH 4+0	29,7 x 42	3 000	á 250 ks do krabic	30.10.2007	45 000	8 550	53 550
SPOLU									814 800	154 812	969 612

V Harmanci, dňa: 19.septembra.2007

VKÚ, akciová spoločnosť
976 03 HARMANEC 13

.....

za zhotoviteľa

Ing. Pavol KONTRA, PhD.
predseda predstavenstva
generálny riaditeľ akciovej spoločnosti

V Banskej Bystrici, dňa: 25. septembra 2007

.....

za objednávateľa

plk.Ing. Jaroslav PIROH, PhD.
riaditeľ Topografického ústavu

PODMIENKY PRE ZAVEDENIE MAPOVÉHO VÝROBKU DO ZÁSOBOVANIA

1. **Mapový výrobok, ktorý nespĺňa podmienky pre zavedenie do zásobovania:**

   1.1 Celkový optický vzhľad a čitateľnosť mapy je nevyhovujúca v dôsledku prekročenia vyhovujúcich tolerancií v lícovaní farieb a polygrafického spracovania.

2. **Medzi hrubé chyby, ktoré svojím charakterom neovplyvnia podmienky zavedenia mapy do zásobovania patrí:**

   2.1 Chyby v lícovaní farieb o 0,3 mm a viac,

3. **Podstatná chyba je závažný nedostatok obdobného charakteru ako u hrubej chyby, ktorý podstatnou mierou ovplyvňuje obsahovú a technickú úroveň výrobku. Chyby tohto druhu zistené v priebehu výrobného procesu sú spravidla opraviteľné bez väčších potrieb pracovného času a materiálu.**

   3.1 Medzi podstatné chyby patrí:
   - nedostatky v dodržaní farebnosti, v rovnomernosti zafarbenia v celom liste, dvojitá tlač, zachytená farba v netlačených miestach, zvlnenie a pod. ,
   - nedostatky v sútlačí a lícovaní jednotlivých farieb a prvkov o viac ako 0,2 mm

4. **Nepodstatná chyba je menej závažný nedostatok obsahového, technického a technologického charakteru. Nepodstatné chyby nie sú špecifikované, ide o chyby, ktoré nie sú uvedené ani medzi hrubými, ani medzi podstatnými chybami.**

V Harmanci, dňa: 19. septembra 2007

VKÚ, akciová spoločnosť
976 03 HARMANEC 13

.....
Za zhotoviteľa
Ing. Pavol KONTRA, PhD.
predseda predstavenstva
generálny riaditeľ akciovej spoločnosti

V Banskej Bystrici, dňa 25. septembra 2007

.....
Za objednávateľa
plk. Ing. Jaroslav PIROH, PhD.
riaditeľ Topografického ústavu